

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
DR. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken, kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

VI. ÉVFOLYAM. 22. SZÁM

TIMISOARA, 1930 JANUÁR 29, SZERDA ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Városi zenekart!

Temesvár, január 28.

A színházi és muzikantársulatok tagjából alakult együttes már első szereplésével beigazolta, hogy leghivatottabb tényezője Temesvár eljövendő zenei életének. Hivatásos zenészekük mind, konzervatóriumban, zenekarban nőttek föl, zene a kenyerük. Eltérő hivatásuk célközösségük harmoniájából támadt a spontán összjátéknak és interpretációkészségnek az a világos közvetlensége, mellyel a nagy alkotók esszenciális lényegét számunkra tudtul adták. Izig-vérig szakmabeli Gorianz Doro a karmesterük is, ki akadémikus tudása, szigorú objektivitása mellett, a művészi érzékenység adományát is felette szerencsésen bírja. Az ő kezében a karmesteri pálcza nemcsak marsallbot, uralkodó eszköz, hanem egyidejűleg finom műszere az érzésátvitelnek is. Ennek a pálcának minden rebbenése metafizikai tartalmat ad, beleértelmezi az alkotó lelkét a zenekar lelkébe és miközben ideákat körvonalaz, egyúttal szimbólum is: szimbóluma a karmester és zenekara közötti belső kölcsönösségnek.

Dvorak lendületes nyitánya után, Mozart C-dur szimfóniáját játszották elsőnek az ő sajátos könnyed érzelmességével, igen tiszta és áttetsző formában. A vonósok felette jók. Legtöbbjük fiatal ember, friss üde eszéssel érvényesülnek szólamaik, viszont felette meglepett a fuvósok bárszonyos tónusa, nemes tartózkodása, de egyúttal éreces ereje is, ott ahol kellett. Leyritzné-Nagy Aranka közreműködése révén Mozart dalokat is hallhattunk, stílusos, finom, átgondolt előadásban. Műsoruk második részében újat hoztak: Albeniz négy pittoreszk városképét lágy pászteltszínekben, elragadó ritmikával inkább, mint erővel, decensen és mégis hatalomba kerítően, ahogyan a fojtott tűző spanyol borok zamata legyür. Utolsónak a Strauss valcért hallhattuk elragadóan szeszélyes tempó változásokkal, turbulensen ujjongva, a háromnegyedes tempó tömör diadalába esuesodva végül, — szakasztott úgy, ahogy a valcerkirály kívánhatta valaha rég Bécsben, a bálban.

Gorianz és zenekara tehát megmutatták, hogy mire képesek. Most már a város kötelessége, hogy erőteljes szubvencióval végre-valahára megteremtse a városi zenekart és véget vessen annak a kulturszegénynek, hogy a Bánság metropolisában, mint egy cigánybandát úgy kelljen összetoborozni néhány szál zenészt minden alkalommal, ha művészi együttesek kíséretéről van szó vagy más kultúrese-

ményről. Néhány százezer lei erre a célra sokkal szükségesebb mint a Du-liu Mareu színházi és mozi horgony-építészreány játékaire előleg és utólag és még vagy két évtizedre kivált milliók, melyek ellenértékeképpen van egy láttér és akusztika nélküli

neveltségességig aranyozott pagodánk és lesz egy mozink tűzveszélyes fatéttel, minden olcsó cafranggal, ami felesleges és mindannak hiányával, ami technikai és modern szempontból égetően szükséges: például berendezkedés beszélő filmre, vagy megfe-

lelő méretű színpad. A legszeleesebb közóhajnak vagyunk kifejezői, mikor kérjük, sőt kívánjuk a városi zenekart, mely sok temesvári polgárnak kenyeret ad, a közönségnek pedig lelki kulturát, nemesebb kielégülést. Flaneur.

Kommunisták tüntetése Besszarábiában és Bukarestben

Bukarest, jan. 28.

(Indósi tónok telefonjelentése. Lenin halálának tizedik évfordulója alkalmából a kommunisták Besszarábiában több helyen tüntetést kíséreltek meg. A hatóságok már eleve tudták a kommunisták készülőt tüntetéséről és fogantatosították a szükséges rendszabályokat, azonban mindezek ellenére Kisenevben és Baltiban a kommunistáknak mégis sikerült felvonulni. Kapóra jött Kisenevben a kommunistáknak L a n g a munkásvezér elhunyt. Langát kommunista szertartás szerint temették el és a temetőbe felvonult kommunisták elénekelték az Internacionálét, majd gyászbeszédet tartottak. Amikor erről a rendőrség tudomást szerzett, feloszlatta a tömeget. A temetést követő napon egy kommunista csoport vonult fel, vörös zászlókkal és a szovjet jelvényeivel. A zászlókon ezek a felirások voltak olvashatók:

— Éljenek a szovjetek, le a burzsoáziával!

A menet egyre nagyobb lett és Kisenev belvárosa felé igyekezett, ekkor azonban már rendőrkordon vette őket körül és a további felvonulást megakadályozta.

A rendőrség számos letartóztatást eszközölt és az őrizetbe vett munkásvezéreket a rendőrségre vitték. Természetes, hogy a kommunista tüntetés híre percek alatt futótűzként terjedt el a városban és az utcák tele voltak izgatott polgárokkal. Azok között, akiket a rendőrségre kísérték, volt T a r c i o v e r kommunista vezér is, aki utközben elkiáltotta magát:

— Le a burzsoáziával, le a nép zsarnokaival!

Az utcán levő járókelők tömegéből hirtelen egy elegánsan öltözött nő tört utat magának és areul ütötte Tarcio-

vert, majd öklével testébe vágott. Kiderült, hogy ez a nő N i t a Sergiu volt besszarábi miniszter felesége, akit a rendőröknek kellett megakadályozni abban, hogy ne folytathassa az ütlegetéseket.

A délelőtt ezután nyugodtan telt el, estefelé azonban újabb kommunistacsoport jelent meg az utcán vörös zászlók alatt és ismét tüntetni készült. A tüntetőket D i m i t r i u Elefteris rendőrkormányos meg akarta akadályozni a továbbjuthatásban, azonban a rendőrtisztet a munkások inzultálták.

Erre nagyobb karhatalom érkezett segítségül és a tömeget szétoszlatták. Négy embert letartóztattak. A kormányost, aki súlyos sérüléseket szenvedett, kórházba kellett szállítani.

Azonban nemesak Kisenevben, hanem Baltiban is tüntettek a kommunisták és szintén meg akarták ünnepelni a vörös napot. Az éjszaka leple alatt a kommunisták a város összes házfalait röpecdülákkal ragasztották tele és azokban felhívták a munkáságot, hogy áldozzon Lenin emlékének, egyben tüntessen a burzsoázia ellen. Délig semmiféle rendzavarás nem történt és a hatóságok azt hitték, hogy a kommunisták letettek arról a szándékukról, hogy tüntessenek. Délután négy óra felé azonban, amikor a kommunisták látták, hogy kevés katonai járőr cirkál a város utcáin, a Ferdinánd-király uton mintegy ötszáz főből álló kommunista csoport gyűlt egybe. Erre a hatóságok utasítást adtak a karhatalmi alakulatoknak, hogy azonnal vonuljanak a kommunista tüntetők ellen és kényszerítsék őket megállításra. Amikor a karhatalmi alakulatok elérték a kommunistákat, eddig nem tudni, kinek az intézkedésére, azonnal sortűzet adtak a levegőbe.

A tüzelés a város lakói körében óriási izgalmat váltott ki és általános pánikot keltett.

A tüntetőket azonban ez a sortűz nem zavarta meg, hanem mintha misem történt volna, tovább folytatták utjukat a város belső része felé.

Időközben a tüntetőknek sikerült a telefonvonalakat, amelyek a rendőrséghez és a prefektúrához vezettek, elvágni. Így a hatóságok a kellő időben nem szerezhettek értesülést arról, hogy mi történt a Ferdinánd királyuton. Körülbelül husz perces késéssel sikerült ötven esendőrt a felvonuló kommunisták elébe küldeni és ezek feloszlatták a tömeget. A két nagyobb szabású tüntetésen kívül Besszarábia több helyén szintén megkíséreltek a kommunisták tüntetéseket, azonban a hatóságok ezeket még idejekorán lecserelelték.

Legújabb bukaresti jelentés arról számol be, hogy Bukarestben kommunista és antikommunista tüntetések zajlottak le.

Vasárnap este mintegy háromszáz főből álló diákcsoport tüntetett a kommunisták és P a t r a s c a n u ügyvéd ellen. A diákok felvonultak a munkásokhoz elé, utóbb rendben szétoszlottak.

Tegnap este súlyos összetűzés támadt a kommunisták és a rendőrség között.

Több kommunista csoport tüntető menetben vonult fel a főváros utcáin és az internacionálét énekelte.

A rendőrség erre közbelépett és a tüntető tömeget szét akarta oszlattani. A kommunisták a rendőrségnek ellenszegültek úgy, hogy komoly összetűzésre került a sor. A rendőrök és a kommunisták harca során két rendőr és több kommunista súlyos sérüléseket szenvedett. A karhatalom ezután helyreállította a rendet.

Revolveres

rendőr rablótámadása több munkás ellen

Brád, január 27.

Betija Lázár rendőr az allomás teljességgel szolgálata, amikor látta, hogy ismerős körösbányai munkások haza készülnek utazni. Beszédbe elegyedett velük és kikérdezte őket, hogy mennyi pénz van náluk. A munkások, akik már sokszor beszélgettek máskor is a rendőrrel, gyanútlanul megmondták neki, hogy mennyi pénzzel indulnak haza. Betija Lázár rendőr erre elhagyta szolgálati helyét és szintén felszállt a vonatra. Körösbánya előtt leugrott a vonatról és megleste a munkásokat, amint azok hazafelé gyalogoltak. Egy fűzfa mögül rájuk lőtt és a pénzüket követelte. Az egyik munkás, aki leghátul haladt, ijedtében a földre dobta a pénzt és társai után szaladt. A rendőr villanylámpa fényénél megtalálta a pénzt és éppen távozni akart, amikor odaérkezett Dragoszin Miklós munkás, aki társaitól elmaradt. A rendőr ráfogta revolverét és elsütötte azt. A golyó behatolt Dragoszin jobb mellébe és a vállán jött ki. A munkás összeesett, mire a rendőr kivette a zsebéből tízezer lejét és elfutott. Az esetről jelentést tettek a esendőségeknek, amely az utonálló rendőrt megtalálta a körösbányai állomáson, ahol éppen vissza akart utazni Brádra. Betija Lázárt letartóztatták.

Négy lista

indul harcba Temesmegyében

Temesvár, január 28.

Tegnap délután hat órakor lejárt a megyei választásokra vonatkozó jelölőlisták beadásának határideje. A temesmegyei nagytanács választáson négy lista küzd. Tegnap nyújtották be a liberális listát, amelynek vezetője Imbroane Avram dr., a listán pedig tulnyomó részben ifjú liberálisok neve szerepel. Ugyancsak tegnap nyújtották be a szintizta német listát és kiegészítették a román gazdasági pártok listáját is. Ezen a listán kizárólag románok szerepelnek. A nemzeti-parasztpárt, valamint az ezzel szövetséges kisebbségi és szociáldemokrata pártok listáját már régebben nyújtották be. A tisztára német listán csupa temestorontálmegyei kisiparos és földműves szerepel. Ezek a következők: Hügel Antal, Fetzner Ádám, Hügel Péter, Sieburg Mihály, Ruppert Jakab, Wert Mátyás, Gruber Fülöp, Moritz Henrik, Neumann János, Vollmann Vince, Dabron Ferenc, Hoechst Jakab, Deffert János, Mager József, Augustin Márton, Zellner Ádám, Hornyák Sándor, Bischof János, Weinhardt Péter, Marin Zivko, Lukasz Miklós, Hubert József, Scheidt Péter, Waltzer Miklós, Peschka József, Goschy Mátyás, Jakoby József, Müller Miklós, Mair József, Wendel József, Maschgan János, Götz János, Demelky Pál, Mayer András, Farle Péter, Giel József, Giljon János, Hilger Lóránt, Unterstein János, Fisch János, Weiss Jakab és Holz Antal. A listát Hollinger Péter nyújtotta be. A választási harc a négy lista benyújtásával megindult és előreláthatólag heves választási küzdelem zajlik le a temesmegyei nagytanács negyvenkét mandátumának elnyeréséért.

Gyermekrontó tanító fölött itélkezett a temesvári tábla

Temesvár, jan. 28.

Magureanu Mihály oravicei tanító az egyik oravicei állami elemi iskola leánytagozatában tanított. Tavaly február huszadikán több szülő feljelentést tett úgy a tanügyi hatóságnál, mint az oravicei törvényszéknek a tanító ellen, hogy a kis leányokat megrontja. Magureanun az oravicei ügyészség letartóztatta és a törvényszék gyermekrontás büntette miatt öt évi fegyházra ítélte. Magureanu Mihály az ítéletet a temesvári ítéletábrához felebbezte meg, amely két folytatolagos zárt tárgyaláson foglalkozott az ügyvel. A zárt tárgya-

lásból semmisen kerülhetett a nyilvánosságra és a táblai tanács tegnap hirdette ki ítéletét. A törvényszék döntését a tábla megsemmisítette és Magureanu Mihályt erkölcselen merénylet kísérlete miatt egy évi és nyolc havi börtönre ítélte, amelybe az eddig elszervedett hét havi vizsgálati fogáságot beszámította. A tábla különböző enyhítő körülményeket is figyelembe vett és ítéletében megállapítja, hogy a tanító bünelekményének teljes igazolására kellő bizonyíték nincsen, amiért ezért csupán kísérletben kellett bűnösnek mondani.

Autót csaltak ki eladás ürügye alatt egy olasz kereskedőtől

Temesvár, január 28.

Érdekes feljelentés ügyében indította meg a nyomozást a józsefvárosi rendőrség. Két nap előtt megjelent a rendőrségen Salvatorie Patanie olasz déligyümölcs kereskedő, akinek a Scudier-terén van üzlete. A kereskedő a rendőrfőnököknek elmondta, hogy egy szélhámosnak esett áldozatul és a kára meghaladja a kétszázötvenezer lejt. A feljelentés szerint egy Wolff Hermann nevezetű józsefvárosi ügynök közölte Salvatorie Patanie kereskedővel, hogy talált vevőt a Fiat autójára és az illető hajlandó a gépkocsit megvásárolni. A kereskedő már régóta szeretett volna tudni autóján és megörült a vélt vásárnak. Wolff Hermann elmesélte azt is, hogy a vásárló nagyszebeni ember és néhány nap óta Temesvárról tartózkodik, aki a gépkocsit előbb

ki szeretné próbálni. Ezért Wolff Hermann arra kérte a kereskedőt, engedje meg, hogy az utón Nagyszebenbe vigye a vásárlót, aki a vételárát ott kifizetné. Salvatorie Patanie ebbe bele is egyezett és Wolff Hermann az 1852. számú temesvári Fiat-autóval eltávozott azzal, hogy rövidesen visszajön Temesvárra. Azonban elmult egy hét, két hét és sem Wolff Hermannnak, sem pedig az autónak híre és nyoma sem volt. A kereskedőnek a kára meghaladja a kétszázötvenezer lejt, mert a gépkocsi még fél kétszázézer lejt és azonkívül a furtángos ügynök még ötvenezer lejt értékű autófelszerelési tárgyakat is magával vitt. A rendőrség erélyes nyomozást indított és Coti Jonel rendőrkormányos Nagyszebenbe utazott, ahol tovább folytatja a nyomozást.

Sze-Cse-Me és Sze-Cse-Me-Bim

vagy

Egyszerűsítés a Resica-műveknél

vagy

Háromszázötven tisztviselő leépítése

Resica, jan. 26.

Sze-Cse-Me és Sze-Cse-Me-Bim nem japán, avagy kínai ikertestvérek, hanem szintén, egyik eszköze a Resica-műveknél uralkodó leépítési mozgalomnak. Megírta a Déli Hírlap, hogy a Resica-művek bukaresti és temesvári igazgatóságaitól, valamint a különböző üzemekből a legközelebb háromszázötven tisztviselőt boesátanak el. Alkalmunk van most ennek az újabb nagymérvű elbocsátásnak hátterét is megvilágítani. Auschnitt Miksa vezérigazgató — miként szintén megirtuk — a múlt héten Resicán járt. Az akkori megbeszélésen szóba

került az is, hogy a vállalat rentabilitásának előmozdítását azzal is támogatni kell, hogy az adminisztrációt egyszerűsítsék. Ennek az egyszerűsítésnek egyik módja az, hogy a Resica-művek ezentúl egyáltalán nem foglalkoznak többé gyártmányaik eladásával. Az eladást részben három esztendő óta a Socomet — Societatea Comerciala Metalurgica — intézte és most a Resica-művek teljesen erre bizza az összes eladásokat. Amde nemcsak az eladásokat, hanem az anyagbeszerzést és mindenféle vásárlást a Resica-művek részére is ez a külön részvénytársaság fog intézni a jövő-

Kivándorlók !!

Utazatok ARGENTINIÁBA, BRAZILIÁBA és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőkbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona” nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot megy. Ovakodjatok a falukra utazó ügynököktől.

Forduljatok közvetlenül **Juliu Klein** ügynökségéhez
Központ: Timisoara, Str. L. C. Bratianu 6.
Hétközi: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dintzu Golescu 41 bis. Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chişinău, Str. Negustorilor, Casa Barbatul



AG 4100

Magasfrekvencia és ellenállásérősítő

AG 4100

Universalscső

G 150

Magasfrekvencia és ellenállásérősítő

G 115

Universalscső

G 150

Universalscső

L 190

Alacsonyfrekvenciacső

P 190

Végerősítőcső

PV 475

Kétirányú egyenirányítócső

Kérje a műszaki adatokat

rádiókereskedőjétől!

ben. A múlt évben alakult meg Resicán az ugynevezett Sze-Cse-Me osztály, amelynek életrehívása megszűntette az egyes üzemek külön anyagraktárait és egyetlen központi anyagraktárral helyettesítette azokat. Ez a Sze-Cse-Me. Ez a központi anyagraktár adta ki az egyes üzemeknek az anyagokat, amelyeket az üzemek megvettek és kezelték. Most az osztályt és kezelést a Sze-Cse-Me egy osztálya fogja végezni, a Sze-Cse-Me-Bim, amelynek személyzetét a központi raktár adja. A volt temesvári kereskedelmi igazgatóságól már csak tizenkét hivatalnok és négy gépirő teljesít Temesvárott szolgálata. Ez a két osztályban vannak, az egyik az adóügyi osztály, a másik a pénztár. Az adóügyi osztályt elviszik vagy Bukarestbe, vagy Bukarestbe és ott valamely más osztályhoz csatolják. A pénztárt, amelynek jelenleg nincsen más feladata, mint az, hogy a vasúti szállításokat és a nyugdíjak egy részét fizesse, Bukarestbe viszik és ezeket a fizetéseket bankátutalásokkal fogják végezni. Temesvárott mint Resica-művek ekspozíciója már csak Baltescu János igazgató fog maradni egy tisztviselővel és egy gépirővel. Mindezek az adminisztratív leegyszerűsítések — amelyekhez hozzájárul az egyes üzemekben is tervezett egyszerűsítés — feleslegessé tesznek csomó hivatalnokot és ezért háromszázötven tisztviselő megkapja felmondást.

Hotel ARLON szálló

Budapest VI., Panlay Ede-utca 52.

Tel. 145-08.

Az Andrassy-utná az Oktogon mellett.

Polgári, családi és csendes

szálló minden modern kényelemmel.

Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz.

Egyágyas szoba: 4 60, 5 60, 6 80 és 7 20

Pengőért. Kétágyas szoba: 8 —, 9 —,

10 —, 12 — és 12 80 Pengőért.

Fogházba került az egykori altiszt, aki nyomorában apró szélhámosságokat követett el

Temesvár, január 28.

alán három hónap előtt szomorú sorsra jutott a temesvári rendőrség és kétségbeesetten jelentette: Uram, napok óta nem tér haza a fiam. Nem tudom, mi van vele. Segétségüket kérem.

azóta a rendőrség közegei keresték a fiút és a napokban az egyik újságíró riporter nagy cikkben beszámolt arról, hogy a megyei rendőrség egy magas, nyulánk ember szélhámosságokat követett el, akit most végre rendőrségre juttattak. Az előzmények ismeretéhez tartoznak a következő részek:

Kölmel Ferenc továbbszolgálatra nem volt hajlandó. Ifjúkorát a régi monarchia Mária Terézia nevére dregnuthi tölthette, a háborút is azon küzdő évig és alig harminc éves volt. Amikor összeomlott a monarchia és a román állam elhelyezkedést kerest. Felvették a román hadseregbe Kölmel Ferenc törzsőrmestert a temesvári tüzérségi iskolához számvevő-őrmesternek osztották be. A világháború nem mult el nyomtalanul felelősséget vállalt és amikor tavaly tavasszal elérte a negyvenedik évét, orvosi vizsgálatra ment és kiderült, hogy beteg. Nyugdíjba kellett mennie. Kölmel Ferenc nyugalmazott törzsőrmester levette a mundért, valahonnan a világháborúban szerzett és megkezdte a harcot, a küzdelmet az élet ellen. Mert még mindig, ha esekély is volt a fizetése, kiutalták. Most pedig végig kellett járnia a sok hivatali nyugdíjösszegeinek elismerése és nyugdíjkiutalása érdekében. Kölmel Ferenc megkezdte a harcot és folytatott egészen 1929 november harmadikáig. November harmadikán reggel, amikor a szegénység már erősen kopogtatott ajtaján, még egy utolsó küzdelmet szánta el magát és reggel elment a bíróságra a feleségének:

— Utána járok még egyszer a nyugdíjügyemnek, talán már elintézték. Egy szál kabátban felöltő nélkül elment a bíróságra hazulról. És azóta is várja az ítéletet. Kölmel Ferenc nem tért vissza, hanem — amint kiderült — most az aradi ügyészségi fogház lakója. Kölmel Ferenc annak idején üres kézzel, amelyikben nem tudott apró gyermekének és asszonyának kenyeret szerezni, eltűnt. Sorsa Arad megyébe vezetett, ahol apró csalásokat, szélhámosságokat követett el. Naiv emberekkel

elhitette, hogy a katonaságnál összeköttetései vannak és egyetmást el tud intézni. Ezért az ígéretért apró összegeket kapott. Kölmel Ferencet letartóztatták. Bálincon pedig asszony és gyerek talán sir örömeiben, hogy az eltűnt apa, a férj végre mégis megkerült.

Azt lehetne talán még az élet ezen szomorú riportjához hozzáfűzni, vajon miér kell azoknak, akik idejük javát az állam szolgálatában töltötték

el, akiknek a szerény nyugdíjra jogosultságuk van, várni addig, amíg az iratok a hivatalos helyeket megjárják. Azalatt családot, asszonyt, gyereket is el kell tartani. Talán a legfelső instanciák egyszer odamódosíthatnák ezt a törvényt, hogy a nyugdíjalapítás első napjától kezdve előleget adnak a nyugdíjra, amíg azt véglegesen nem állapítják meg. Lehet, hogy Kölmel Ferenc akkor ma nem lenne az aradi ügyészségi fogház lakója. g—d.

Izgatás vádja alól felmentett munkások

Temesvár, jan. 27.

Vostinar György, az aradi munkanélküliek bizottságának titkára, valamint Keresztes József és Kacsó Mátyas aradi munkások izgatás miatt az aradi törvényszék elé kerültek. Vostinar György titkári minőségében még 1929 február huszadikán röpiratot szerkesztett és abban a munkanélküliek támogatására hívta fel a társadalmat. Ezeket a röpiratokat Keresztes és Kacsó osztogatta. Az aradi ügyészség államellenes izgatás vádját látta a röpirat több kitételében és eljárást indított Vostinar és két társa ellen. Az aradi törvényszék izgalmas

tárgyalás után Vostinart két havi, társait egyenkint tizenöt-tizenöt napi fogházra ítélte. Az ítélet ellen vádlottak a temesvári ítélőtáblához felebbezték, amely tegnap tárgyalta az ügyet. Bürger Ernő dr. védőbeszédében utalt arra, hogy Vostinar nem követte el az izgatást, még kevésbé társai, akik a röpiratot osztogatták. A tábla rövid tanácskozás után helyt adott a felebbezésnek és mindhárom vádlottat felmentette. A táblai indoklás kimondta, hogy cselekedetük nem meríti ki az izgatást. Az ítéletet a táblai főügyész is tudomásul vette és így az jogerőre emelkedett.

Tükörrel kezében főbelötte magát Schauer Béla volt malomigazgató

Temesvár, jan. 28.

Tegnap korán délelőtt megdöbbentő öngyilkosság híre futott szét a városban: Schauer Béla, a Műmalom volt igazgatója, a Skudier-tér 9. szám alatti lakásán agyonlötte magát. Schauer Béla vasárnap délután — mint minden napon — a Lloyd-klubban tartózkodott, estefelé hazatért, fiával, Schauer Györggyel elbeszélgetett, tíz óra tájban pedig rendes szokása szerint nyugodni tért. Semmi felindultság, semmi idegesség, semmi különös levertség nem látszott meg rajta. Hétfőn reggel félhét óra tájban Beresényi Erzsébet cselédleány fürdőt készített Schauer Béla részére, aki naponta pontosan hét órakor szokott kelni, amikor megfürdik. Schauer igazgató azonban nem jött elő a szobájából, pedig a leánynak úgy tűnt félhét óra tájban, mintha a lakás belsejében egy ajtó csapódott volna be erős koppanással. Mikor azonban Schauer igazgató még nyolc óra után sem mutatkozott, ez annyira szokatlan volt a cselédnek, hogy bement a hálószobába gazdáját fölkelteni. Első pillanatra látta, hogy az éjjeli szekrényen a villanylámpa ég. Schauer Béla az ágyban fekszik még és a feje tele van vérről. Ijedten szaladt az igazgató fiáért, aki a mentőkért telefonált. A mentők megérkeztek és velük majdnem egy időben a helyszínre érkezett Manciu Mik-

lós felügyelő, a józsefvárosi rendőrség vezetője, Batina József komiszár és Pinte Vazul dr. kerületi tisztviselő orvosi kíséretében. Megállapították, hogy öngyilkosság történt és hogy a halál már beállott. Schauer Béla tükröt tartott a bal kezében, hogy jobban lásson célozni, jobb kezében pedig fogta a revolvert, amelyet halántékára szorított. A golyó keresztülment az agyon és a baloldalon jött ki a fejből.

Schauer Béla a temesvári társadalomnak igen rokonszenves tagja volt. Hosszu ideig volt a Műmalomnál igazgató, ahol azonban két év előtt nagy leépítés volt és akkor Schauer is megvált állásától. Nagy összegű végkielégítést kapott, amelyet vállalkozásokba fektetett. Vállalkozásai azonban nem sikerültek és anyagi gondjai támadtak. Valószínű, hogy ez a gond, amelyhez hozzájárult az, hogy érdekelve volt az egyik mostanában megbukott temesvári banknál is, készítette az öngyilkosságra. Schauer Béla, akinek felesége közel két év előtt halt el, fia, György, továbbá két leánya dr. Radó Bernátné, orsovai orvos felesége és Kun Józsefné, akinek férje Nagyváradon biztosítási főtitkár, valamint nagyszámu rokonság gyászolja. Temetése iránt még nem történt végleges intézkedés, valószínű azonban, hogy holnap lesz.

Négy helyiség

irodának, rendelőnek, szalonnak, vagy egyletnek Szentgyörgy tér 4. sz. a. kiadó. Ugyanott május elsejére egy négyszobás nem modern lakás kiadó.

Lelkes magyar kulturmunka a Besseney-telepen

Temesvár, jan. 28.

A Magyar Párt Besseney-telepi tagozatának műkedvelői gárdája vasárnap tartotta meg évi rendes közgyűlését Bóviz Tamás elnökele alatt a Plank féle nagyteremben. A közgyűlésen, amelyen a tagok igen nagy számban jelentek meg, a megnyitás után Kubán Endre díszelnök beszámolt a csoport eddigi munkásságáról és rámutatott arra, hogy alig félszázados lét után a csoport igen szép eredményekre tekinthet vissza, ami a tagok lelkesedésének és buzgalmanak tudható be. Bóviz Tamás elnök azután beterjesztette az évi jelentést és a zárszámadásokat, Falböck László pedig felolvasta az ellenőrök jelentését. A közgyűlés a jelentéseket elfogadta és a vezetőségnek a felmentvényt megadta. Megejtették erre az új választást, amelynek eredménye a következő: díszelnök Kubán Endre, elnök Bóviz Tamás, alelnök Szűcs József, pénztáros Nagy Sámuel, segédpénztáros Falböck László, titkár Weinberger József, ellenőrök Horváth András és Vizkeleti Marci, jegyző Kiss János, aljegyző Bóviz Mancsi, rendező Sztáron Pál, segédrendező Kiss János, szertáros Serker Márton. Holló Gyula, aki a Magyar Párt központja képviselőjeként jelent meg a közgyűlésen, fejtegette a műkedvelői gárdák működésének fontosságát és a tagokat további buzgó munkára serkentette. Gazda István a műkedvelők szövetségének nevében elismerését fejezte ki a Besseney-telepi magyarpárti műkedvelőknek. Azután felvetődött a Besseney-telepi katolikus és magyarpárti műkedvelői gárdák egyesítésének terve. Holló Gyula, Horváth András, Kubán Endre, Makra János, Gazda István, Nagy Samu és mások helyeslő hozzászólása után a közgyűlés kimondta, hogy a két gárda vezetősége megindítja az erre vonatkozó megbeszéléseket és remélik, hogy az egyesülés sikerülni fog.

Corpul portareilor Timisoara

No. 934/5575, 929-928

Publicatie de licitatie

Subsemnatul portarel aduc la cunostinta publica ca in urma decisului No. 21326-928 a Judectoriei urbana I Timisoara in favorul lui Ignatie Fischer in Timisoara repr. prin Dr. Francis Winkler in Timisoara pentru 1000 lei capital 12% dela 31 Iulie 1928 520 lei deja staverite si pentru cheltueli cari vor ivi se fixeaza termen spre efulptirea licitatiei pe ziua de 28 Ianuariei 1930 ora 3 p. m. in Timisoara I., Bulev. Reg. Maria No. 2 pe cand si unde se vor vinde prin licitatie obiectele si anume: diferite mobile pretuite in suma de 12.000 Lei.

Timisoara, la 8 Ianuarie 1930

D. Rakovitz
portarel

Kényelmesen, olcsón és jól Nagyváradon csak a

METROPOL

nagyszállodában lakik

100 minden komforttal berendezett, újonnan átalakított szoba.

Minden vonatnál t. vendégeinket ingyen autó várja! Kereskedelmi utazók nagy árkedvezményben részesülnek.

— **Fejedelmi nász.** Bukaresti tudósítónk telefonálja: Az Adeverul értesülése szerint Ileana hercegnő szombaton Predealban szűk családi körben tartotta eljegyzését Hochberg herceggel. A lap arról is tud, hogy az eljegyzést e hét szombatján hozzák hivatalosan nyilvánosságra.

— **Boleantu Valér dr. Temes megye új prefektusa.** Bukarestből jelentik: A kormány Boleantu Valér dr-t nevezte ki Temesvármegye prefektusává. Boleantu Valér dr. buziási, később dettai főszolgabíró volt, majd pedig mint szubprefektus működött Temesvárott. Boleantu Valér dr. megismerő nagy népszerűségnek örvend és kinevezése általános rokonszenvvel találkozott.

— **Bordan tábornok leányának eljegyzése.** Bordan Clelia, Bordan Szilviusz temesvári esendőrtábornok leánya és Sirbu Péter dr., Chiroiu Demeter dr. közjegyző helyettese és a közjegyzői kamara titkára, jegyet váltottak.

Ha Ön szabad idejét kellemesen óhajtja eltölteni, úgy abondálja magát a LÖBL kölcsönkönyvtárban, Belváros, a Ferdinánd-szállóval szemben.

— **A lugosi szenátorválasztás.** Lugosról jelentik: A nemrég meghalt Valeanu dr. szenátor helyébe tegnap választották meg szenátornak Dobrin György dr. volt prefektust nemzeti parasztpárti programmal. Ellenfele volt, független programmal Jovin György, aki 4210 szavazatot kapott Dobrin dr. 20.093 szavazatával szemben.

— **Magyar nők gyűlése.** A Magyar Nőegylet január 29-én, szerdán, délután öt órakor a belvárosi Dóm-tér 1. szám alatt levő helyiségében ülést tart. Az ülésen számos fontos ügy kerül megbeszélésre és a vezetőség kéri a tagokat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— **Selyemtűlők** minden színben megérkeztek Dénes és Pollák cégnél.

— **Taran Konstantin magánmozit létesít.** Temesvár mozi-monopóliumán most újabb részt ütöttek, amennyiben a kormány engedélyt adott ki magánmozi létesítésére. Az engedélyt Taran Konstantin filmvállalkozó kapta meg, aki hír szerint a volt Délvidéki Kaszinó egykori tánctermeiben akarja moziját berendezni, amelyben négyszáz ülőhely lesz. Taran Konstantin már február közepén akarja moziját megnyitni. Rajta kívül engedélye van Temesvárott magánmozira Mico Simonnak és a Társadalmi Erők Egyesületének is.

Csak a mentholos ízű angol „MINTIPS” a valódi! Kapható: Somogyinál, Lloyd-sor 11.

— **Eljegyzés.** Szentamosán Szilvia és Valter Bratescu jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Miloiu muzeumi igazgató előadása.** Miloiu Joachim dr., a temesvári városi múzeum igazgatója ma délután hat órakor az új műegyetem dísztermében előadást tart. Az előadás címe: A román kultúra első nyomai a Bánságban. Az érdekesnek ígérkező előadás látogatása ingyenes.

ségi választásokkal kapcsolatosan a romániai magyarsághoz felhívást intézett, amelyet Bethlen György gróf elnök és Déak Gyula dr. főtisztviselő irtak alá. A felhívás arra buzdítja a magyar választókat és azokat a magyar nőket is, akik ezuttal először kaptak szavazati jogot, hogy mindannyian vegyenek részt a választásból, mert csak így lehet elérni azt, hogy a magyarság mindenütt számbe- arányának megfelelő községi tanácsost kaphasson. Hangsúlyozza a felhívás különösen azt, hogy a magyar választók mindenütt a Magyar Párt megyei tagozatának utasítása szerint induljon a választási küzdelembe és arra a listára adja le szavazatát, amelyet számára a párt megjelöl.

— **A Magyar Dalárda családi estje.** A Temesvári Magyar Dalárdának a múlt év őszén ünnepelt negyedszázados jubileuma alkalmából Szenetra József fényképész művészi kivitelű csoportképet készített a dalárda választmányáról és működő tagjairól. A képet a Gyárvárosi Ifjúsági Egyesület helyiségében tartott családi jellegű est keretében most leplezte le a dalárda. Az estén megjelent a teljes választmány és valamennyi dalos családijával együtt. Ambrózy Andor báró üdvözölte a megjelenteket és a dalárda jövőjére emelte poharát. Utána Skuteczky Miksa dr., Horváth Antal, Klank Jenő és Gyórfy Dezső beszéltek.

Az új Löbl kölcsönkönyvtár
Önök a világirodalom minden számottevő alkotását nyújtja. Belváros, Ferdinánd-szállóval szemben

* **Egy szegény özvegy kérése.** A Déli Hírlap többször emlékezett meg özvegy Bősze Emilnéről, aki férjének tragikus halála után öt kis gyermekkel maradt hátra a legnagyobb szegénységben. Bősze Emilné megtanulta férje mesterségét és elsőrangú segédet fogadott fel, hogy a közönséget kiszolgálhassa. Bősze Emilné jó anyagból új munkát és javítást, továbbá hó és sárcipők javítását garancia mellett olcsó áron vállalja. A műhely Bem-utca 9. szám alatt van. Bősze Emilné ez uton kéri a közönséget, hogy munkával támogassa és öt gyermekének eltartását lehetővé tegye.

— **Lelőtték a pályáért.** Versecről jelentik: A Versec és Fehértemplom közötti vasutvonalon levő 472. számú órház mellett eddig ismeretlen tettesek lelőtték a pályáért. Petrov Vladimir pályáőr az este arra haladó személyvonat előtt állott, amikor egyszerre két lövés dördült el és a pályáőr vértől borítva elbukott. Súlyos sebesüléssel a verseci kórházba szállították. A vizsgálat eddig csak annyit tudott megállapítani, hogy a gyilkosok a vasuti órház mellett voltak elbujva.

bemutatták a Total-tűzoltókészüléket. Csupa veszedelmes gyúlékony anyagból gyújtottak tüzet, amelyet a készülék pillanatok alatt eloltott. A Total-tűzoltókészülékek bányai képviselője Brandrup Ferenc igazgató.

— **Nyugalomba vonuló vasutas ünneplése.** Lugosról jelentik: Tar Ferenc lugosi vasuti raktárfőnökhelyettes nyugalomba vonulása alkalmával felettesei és kartársai meleg ünneplésben részesítették. Az Imperial-szállóban vacsorát rendeztek a tiszteletére, amelyen számos felköszöntő hangzott el. Soréanu raktárfőnök és Tescu vontatási főnök beszédeikben mint a kötelességteljesítés mintaképét állították oda Tar Ferencet. Felszólt az estén Szombati Szabó István református lelkész is, aki Tar Ferenc emberi érdemeit és értékét méltatta.

— **Ujabb esendőri brutalitás.** Sauer Péter Besseney-telepi lakos nemrég összeveszett valami miatt Danis János ujkisodai lakossal. Danis az esetet elmondta egyik esendőrismérésnek, aki megígérte, hogy majd elégtételt szerez neki. A csendőr szombaton este meglátta Sauer a Plank-féle vendéglőben és felszólította, hogy kövesse a csendőrségre. Ott a védetlen embernek nékiesett, pofozta, ütlegelte, majd a földre dobta és lábával taposta. Éjjel egy órakor aztán hazaküldte. Sauer Péter sérüléseiről látélelet vétetett föl és a brutális esendőr ellen az illetékes hatóság előtt feljelentést tett.

— **Erdélyiek bálja Budapesten.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Február hatodikán rendezik meg a budapesti Vigadó összes termeiben az erdélyi bált, amelynek rendezésében a Magyarországra szakadt erdélyi társadalom osztálykülönbség nélkül vesz részt. A bál fővédnökei Bethlen István miniszterelnök, Teleky volt miniszterelnök és Ugron Gábor volt miniszter. A múlt esztendei bál nagy sikerére való tekintettel idén is fényes eredményt remélnek.

Olcsó facsillárok gobelinrámák, faragott álló- és asztali lámpák, függönykarnizok, falikarok stb. legművésziesebb kivitelben kaphatók SZÁNTHÓ LÁSZLÓ facsillárüzemében állandó nagy raktár. Timisoara III., Király-u. 3 villamos végállomása.

* **A Palace-kávéház és bar** a közönség legkedveltebb szórakozóhelye. A kávéházban Csengeri Géza fiatalos hévvel muzsikáló nagyszerű cigánybandája gondoskodik vidám hangulatról, a barban pedig világvárosi műsor vonz állandóan nagyszámú közönséget. A bar változatos művészi számai és az elsőrendű jazz-együttesnek legújabb slágerei fő forrásai a jókedvnek és a gondtalan szórakozásnak.

Belvárosi Mozi:
Kedd, szerda, január 28, 29.
Gyárvárosi Mozi:
Csütörtök, péntek, január 30, 31.
Mehalai Mozi:
Vasárnap, február 2.

Szerelmi örület
Nagy groteszk vigjáték.

A főszerepekben:
Monty Bnaks
Lilian Manton

Monopol: Dorian-Film, Bucuresti
Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor és d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor. Jegyeldvétel d. e. 10—12 óráig.

Alkalmi vétel

Soha nem lesz jobb alkalma butorvásárlásra, mint most. Ajánljuk tekintse meg a józsefvárosi legnagyobb

butorraktár

anyagát, Rózsa-u. 3. sz. a., a 2. sz. villamos végállomásánál. Legnagyobb választék! Garancia mellett részletfizetéssel!

Rehn József és Fia
butorgyára

Corpul portareilor Timisoara
No. 1215-3368-929.

Publicatie de licitatie

Subsemnatul portarel aduc la cunostinta publica ca in urma decizului No. 3066-929 a judecatoriei rurale Timisoara in favo- rului lui Rudolf Deutsch repre- prin Dr. Francisc Winkler avoca- din Timisoara pentru 3400 Lei capital, dobanzi 120% dela 1 Ianuarie 1927, si 2286 Lei de- staverite cheltuele si cele, car- vor ivi se fixeaza termen spre efectuarea licitatiei pe ziua de 29 Ianuarie 1930 ora 10 a. m. in Ghiroda, Colonia Kardos, St. III., No. 257 pe cand si unde se vor vinde prin licitatie obiec- tele sechestrare in suma de 5240 Lei.

Timisoara, la 8 Ianuarie 1930

D. Rakovitz
portarel



Igen olcsón kapható
nagyobb tétel

MAKULATURA

Cim a kiadóban.

2-án délután öt órakor munkaadók szindikátusának...
ermében kulturális délutánt ren-
előadásra kerül két irodalmi ér-
egyfelvonásos, továbbá több
zeneszám és szavaltat.
i fejt meg ezt a rejtélyt? Egyik
vőnk írja: Temesvárott két zsem-
há három lei, egy tehát másfél lei-
rül. A temesvári zsemle azonban
pici, hogy az ember szinte egy-
re tudja bekapni. A pékek, akiket
vros csak legutóbb is, fenyegetés-
udott visszatartani az emeléstől.
szakodnak, hogy a lisztet drágán
sk és alig tudnak megélni. Ezzel
ben Lugoson — ahol a napokban
m — azt láttam, hogy az utca-
üzletekben olyan zsemlet árul,
amely legalább is olyan nagy,
másfél temesvári zsemle. Ezzel
ben azonban a lugosi zsemle
össze egy leibe kerül. Már most
kérdés: miért tudja a lugosi
a nagyobb zsemlet egy leiert ad-
s miért kér a temesvári pék ki-
zsemleért egy leit és ötven banit?
kőbb ott a liszt? Aligha. A valóság
hogy a lugosi pékek beérik a cse-
lebb haszonnal is.

Nem karácsonyi trükk
eddig hirdetésem! Oziemet felére
bbittem! Kétszeresnyi árum van,
mit amennyit elhelyezhetek. Eladok tehát
mik butorokat, porcellánokat, csillár,
tányegyet, kinaezüstöt minden áron.
Tárgyak halmaza féláron eladtnak
STERNBERG, Belváros, Mercy-utca

Nagy jótékonyági bál az Erzsé-
városban. A Magyar Párt erzsé-
városi tagozata a Bánsági Közmű-
edési Egyesület, a Polgári Kör da-
álája, a Glória-dalegylet és a Tár-
gór részvételével szombaton, feb-
r 1-én este a Novotny-féle terem-
ben nagy jótékonycélu bált rendez.
táncot kilenc számból álló nivós
misor előzi meg. A műsor keretében
lépnek Kúbán Rózi, Holló Maris-
Ostermann Irma, Szenetra Manol,
cz Margit, Sohíbek Elza, Csernák
os, Tolnay Béla, ifjabb Kubán
dre, Györfly Dezső, Ambrus Säu-
t, Gaál Gyula, Czank László, Le-
zky György, Váradi János, Ko-
cz János, Dorn Sándor, Bereng
zső, Láng Lajos, Wollschütz József,
adik Sándor, Regula Gyula, Szabó
rene, Schneider Károly, Berey Lász-
Tóth Elemér és Petzek Ottó.

Eletant család. Filip Emá-
el józsefvárosi lakos J a k a b Jo-
anna nevű huszonkét éves családje
gyilkossági szándékból kőszödöt
ott. Tettét a házbéliek idejekorán
zrevették és értesítették a mentőket.
ik első segélyben részesítették és a
rházba szállították.

Butor
hálo, ebédők, uriszobák stb. butorok
olcsón és kedvező részletfizetések
mellett kaphatók
Kutty Rezső butorgyáros
Temesvár III., Dózsa-utca 4.

Köszönetnyilvánítás
A fájdalmas sorscsapás, mely
bennünket ért egyetlen drága
kisleányunknak tragikus elha-
lázásával, mindazon ismerő-
seinknek és barátainknak, kik
nehéz óráinkban részvételükkel
fájdalmunkat enyhíteni igyekez-
tek, ezúton mondunk hálás kö-
szönetet.
Gacsárdi István és neje

Idén egy perizmezelet

Arad, január 28.
Amerikai stíli revolveres rablótá-
madást kíséreltek meg az Arad mel-
letti Glogovác községben. Két
mindenre elszánt bandita ki akarta
fosztani az Első Glogováci Takaré-
péztárt és csak a véletlennek köszön-
hető, hogy tervük nem sikerült. Két
nap előtt éjjel két ismeretlen férfi
behatolt id. Gertner Antal glogo-
váci lakos házába és az istállóban re-
volvert szegezve a kocsisra kényszer-
ítették azt, hogy hívja ki az udvar-
ra gazdáját. Gertner fölkel és az is-
tállóba igyekezett. Alig ért azonban
oda, amikor hátulról a banditák meg-
rohanták és összekötözve kezeit kény-
szeríteni akarták, hogy adja át a
bank Wertheim-szekrényének kulcsait.
A megfélemlített ember elmondta,
hogy a fia a bank pénztárosa, mire
újából kényszerítették a kocsis, hogy

ez előbbi módon esalja ki a fiatal
Gertner is az istállóba. A banditák
a fiatalembert csak hosszas küzde-
lem után tudták ártalmatlanná tenni
és sikerült arra kényszeríteni, hogy
átadja a pénzszekrények kulcsait. A
banditák a kulcsokkal a takarékpénz-
tár irányába elsiettek. A megkötözött
férfiak dörömbölésére figyelmesek
lettek a szomszédok, akik kiszabadít-
tották őket kényelmetlen helyzetük-
ből. Az első utjuk a bankba vezetett,
ahol mindent tárva-nyitva találtak.
A Wertheim-szekrények a földön he-
verték sértetlen állapotban. A ban-
diták ugyanis izgatottságukban nem
tudták kinyitni a szekrényeket és f-
szítóvassal próbálkoztak, de az idő
rövidsége miatt kénytelenek voltak
üres kézzel távozni. A esendőségi szö-
leskörü nyomozást indított a vakmerő
banditák kézrekerítésére.

— Csökönös életunt. Eszékről je-
lentik: Izgalmas jelenet játszódott le
az Eszék melletti Ujváros állomáson.
Az egyik vasutiór észrevette, hogy
egy izgatott ember várakozik az állo-
máson és amikor az állomásra befu-
tó robogó vonat a közelbe ért, hirtel-
len a sinekre vetette magát. Az ör
odaugrott és elakarta rántani az élet-
unt embert, aki azonban göresösen
kapaszkodott a vassinekre. Végre is
az ör hatalmas ütést mért az életunt
fejére, aki elvesztette eszméletét és
sikerült az utolsó pillanatban a vonat
kerekei elöl elkapni. Kihallgatása al-
kalmával elmondotta, hogy Kocsis
Péternek hívják és nyomora miatt
akart öngyilkos lenni.

Városi tejközpont
Házhoz szállít L oszt. pasztörizált
tejet, palackozva litereje 10 — Lei
10 litertől kannában literje 9. — Lei
**Rendelést felvesz a Városi
tejközpont. Telefon 11-39.**

* Virágtombolával egybekötött tea-
és táncestély február 2-án a Tiszti Ka-
szinó nagytermében. A Romániai Ró-
zsakedvelők Szövetsége február máso-
dikán fényes estélyt rendez, amelyen
a szövetség összes tagjainak ke-
délyes találkozójuk lesz. A szö-
vetség tagjai belépődíjat nem fi-
zetnek, de szívesen látják, ha tombolajegyeket váltanak. Minden kert- és
virágbarátnak egy tombolajegy véte-
le ellenében szabad bemenetele van.
A tombolajegy ára 40 lei. A virág és
növénytombola sok látogatót fog oda-
vonni, mivel a temesvári kertésze-
ti egylet önzetlen módon nagyszámu
ekzotikus növényt és virágot adomá-
nyozott. Minden virág- és rózsakedve-
lő nagy érdeklődéssel néz ezen estély
elé. Tombolajegyek elővételben való
eladását átvették: S k o d a y divat-
áru üzlet, Jenőherceg-tér, Rosen-
t h a l porcellánkereskedés, Lloydsor
és minden virágüzlet.

Utazóknak nagy kedvezmény
a szép szobákkal, kiváló étteremmel elsőrangú konyhával rendelkező
RECORD - szállóban
NAGYSZENTMIKLÓS

— Gyilkosság egy sörgyárban.
Nagybeeskerekéről jelentik: Borzal-
mas gyilkosság játszódott le a becs-
kerei Dungyerszki-féle sörgyárban.
T u n i c s Mile huszonkét éves mun-
kás revolverével egyenlőtte K r h a
Vladimir munkavezetőt és életveszé-
lyesen megsebesítette Podhorszki
Matija munkást, aki a merényletet
meg akarta akadályozni. A kihallga-
tás során a gyilkos elmondta, hogy
Krha Vladimir öt néhány nap előtt
a gyárból elbocsátotta és nem tudott
sehohsem elhelyezkedni. A gyilkosság
napján kérte a munkavezetőt, hogy
fogadja vissza, mert nyomorog. Ez
azonban nem volt hajlandó teljesite-
ni kérését, mire elvesztette józanságát
és lövöldözni kezdett. Podhorszki Ma-
tija életben maradásához nincs sok
remény.

— Éjszakai csendélet. Kellemet-
ven kalandban volt része az elmu-
t éjjel Leunuta Cucu gyárvárosi
H jó-utcai lakosnak. Amikor haza-
felé tartott, két ismeretlen férfi meg-
támadta és egy elverték, hogy esz-
méletlenül esett össze. Leunuta Cu-
cut a mentők első segélyben részesi-
tették és a kórházba szállították. A
rendőrség erélyes nyomozást indított
az éjszakai támadók kézrekeri esére.


Solingeni acélárak
beretvák, ollók,
hajvágógépek dus
választékban
Franz Tejnor & Co.
Temesvár-Gyárváros, Kossuth-tér 1. Tel. 561

— A Bócz-család legújabb sze-
replése. Bócz György és Bócz
Katalin mehalai cigányok vasárnap
dé előtt a józsefvárosi Uri utcában
összeverekedtek. A parázs verekedés-
nek végül is a közeli rendőr vetett
veget, aki mindkettőjüket előállította
a rendőrségen. A verekedés győztese
Bócz Katalin lett, aki Bócz György
fejét több helyen bevverte. Bócz Györ-
gyöt a mentők első segélyben része-
sítették és a kórházba szállították. A
rendőrség közbotrányokozás miatt
mindkettőjük ellen megindítja az el-
járást.

napjától ingyen küldjük a lapot el-
sejéig. Az előfizető nemcsak a legfris-
sebb híreket kapja minden más
lapot megelőzően, hanem naponta
tárcat, regényt, élénk gazdasági és
sportrovatot, valamint a rádióműsört.
Csak a Déli Hirlap előfizetői minden
hónapban ingyen közölhetnek egy-
tiz szögig terjedő apróhirdetést. Aki
most előfizetnek, a régi előfizetőkkel
együtt résztvesznek abban a sorsolás-
ban, melyet február hóban rende-
zünk. A nyertes utalványt kap, mely-
lyel február hónapban bármikor
három napon át teljesen ingyen lak-
tatik Budapesten a Park szállóban.
Hogy a sorsolást csak olyanok között
ejtsük meg, akik tényleg szándéko-
znak Budapestre utazni, kérjük, hogy
temesvári, mint vidéki előfizetőinket,
hogy címüket jelentsék be azzal, hogy
a sorsolásban részt kívánnak venni.
Minden új előfizetőnk is megkapja az
520 oldalos regényünket ingyen.

Az államvasutak idei költségvetése.
Bukaresti tudósítónk telefonálja:
Vidrighin Sztán az államvasutak
vezérigazgatója tegnap tanácskozást
folytatott Risttel. Ezen a tanácsko-
záson Vidrighin bemutatta az állam-
vasutak 1930. évről szóló költségveté-
sét, valamint azokat a tétételeket, ame-
lyek az államvasutak 1930. évi beru-
házására szolgálnak.

— Jegyzők bálja. Lippáról jelentik:
A lippai járás jegyzői szombaton este
a lippai Központi-szálló termeiben
bált rendeztek, amelynek Bocu Sze-
vér miniszter, kerületi igazgató és
Jonescu Gyula dr. szubprefektus
voltak a védnökei. A bálon, amely
kitünően sikerült, nagyszámu közön-
ség vett részt.

— Erdélyi Fiatalok. Ezen a címen
látott napvilágot egy most meginduló
havi folyóirat. A folyóirat célja a
főiskolai hallgatók szellemi és anyagi
érdekeit támogatni és előbbre vinni.
A sok érdekes cikke kívül a lapnak
két sokatigéző rovata van: fiatal ma-
gyarok, fiatalok munkája. A folyóirat
olvasása azonban nemcsak a magyar
ifjuságnak ajánlatos, hanem szüksé-
ges annak figyelemmel kísérése az
öregék részéről is. A szerkesztőség és
kiadóhivatal Kolozsvárott Piata Cuza
Voda 14. szám alatt van. Az előfize-
tés egy évre nyolevan lei.

* Ha Temesvárra jön, kérje mia-
denütt az ingyenes tájékoztatót (Con-
ducatorul prin Timisoara.)

Felhívás
A Bálint Anna által a józsefvá-
rosi Str. Mircea Voda 2. sz. a. bérelt
4. számú üzlethelyiséget átvenni
szándékozom. Felszólítom nevezett
esetleges hitelezőit, hogy kö-
veteléseiket febr. 1-ig nálam jelent-
sék be, mert későbbi bejelentéseket
nem veszek figyelembe.
Harmath Dezsőné
V., Noszek-u. 2.

Meghívó
A Polgári Takarékpénztár R.-T.
betétesei felkéretnek, hogy f. hó
29-én, szerdán este 8 órakor az
Elite kávéház billiárdtermében tar-
tandó
értekezleten
megjelenni sziveskedjenek.
Az ideiglenes bizottság.

Rádió

Műsor:

Kedd. (Január 28.) Budapest. 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Katonazene. 5 óra: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 6 óra: Gramofonzene. 8 óra 35: Esti hangverseny közreműködik Székelyhidy Ferenc dr. és Svéd Sándor az Operaház művészei és Kentner Lajos zongoraművész, utána Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: A bécsi szimfonikus zenekar hangversenye, utána könnyű zene. Breslau. 4 óra 30: Kávéházi zene. 6 óra 55: Pfeffer Erzsébet énekművész hangversenye. Berlin. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra: Szórakoztató zene. Belgrád. 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Déli zene. 6 óra: Jazz-band. 8 óra: Esti hangverseny. 10 óra 15: Gramofonzene. Leipzig. 4 óra 30: Hegedűhangverseny. 7 óra 30: Diákdalok. 8 óra 30: Verdi Rekviemjének az előadása. 10 óra 15: Táncczene. Mährisch-Ostrau. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 30: Déli zene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 6 óra 20: A rádiózenekar hangversenyének közvetítése Brünnből. 8 óra: Esti hangverseny közvetítése Prágából. 10 óra 15: Szórakoztató zene. München. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 5 óra 25: Musszorszkij Gyermekszoba című ciklusának előadása. 9 óra 40: Zadorra Mihály zongoraművész hangversenye. Stuttgart. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: A baseli vonósnyegyes hangverseny közvetítése. 9 óra 30: Kamarazene, utána tánczene közvetítése Frankfurtból.

Szerda. (Január 29.) Budapest. 9 óra 15: Reggeli hangverseny Géozyné Fazekas Klári zongora, Beczassy Katalin ének és Horváth László gordonkaművész közreműködésével. 12 óra: A rádiózenekarának hangversenye. 5 óra: Szórakoztató zene. 6 óra 50: Zagon István Kék és piros című szindarabjának előadása a Studióból. 8 óra 40: Stefániai Imre kamaraművész zongora-hangversenye. 10 óra: Rigó Janosi és cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Könnyű zene. 3 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Kabaré, utána operett-részletek. Breslau. 4 óra 30: Gramofonzene. 6 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Haydn Az évszakok című oratoriumának az előadása. Berlin. 5 óra 30: Dalok. 8 óra: Különböző nemzetek indulói. 9 óra 10: Gilbert Szálló Lemberg városához című operettje második és harmadik felvonásának előadása. Utána tánczene. Belgrád. 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Déli zene. 8 óra 40: Operett-részletek. 10 óra 10: Táncczene. Bukarest. 4 óra: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Francia kamarazene. 8 óra 45: Stroescu a párisi vígopera tenoristájának hangversenye. 9 óra 15: Zongorahangverseny. Kattowitz. 4 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 15: Esti hangverseny közvetítése Varsóból. Mährisch-Ostrau. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 30: Déli zene. 5 óra 30: Zongorahangverseny. 5 óra 45: Angol dalok. 7 óra: Foerster Legyőzhetetlen című operájának közvetítése Prágából. München. 6 óra 45: Hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. Utána tánczene. Stuttgart. 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny.

Közgazdaság

A posta nem továbbítja díjmentesen a bírósági idézéseket

Temesvár, január 28.

A posta önálló üzleti alapokra fektetett állami vállalkozás lett és hogy ez a komercializálás a gyakorlatban miként érvényesül, arról legújabbban az a sok panasz tesz tanuságot, amely a jogkereső közönség és a temesvári ügyvédi kar körében hangzik el. A posta komercializálásával egyidejűleg ugyanis az összes díjmentes postai továbbítások megszűntek és jelenleg a hatóságoknak költségvetésük terhére bélyeget kell a levélborítékra ragasztani, éppen úgy, mint a magánfélnek. Ez történt az igazságszolgáltatásnál is. Eddig az volt a szokás, hogy azokat a tanukat, akiket a peres felek ügyeikben kihallgatni kértek, vétiv utján idézték meg vidékről. A tárgyalási idézést és az idézés elis-

merését nyugtázó vétivet a bíróságok posta utján küldötték el az ország bármelyik részébe. Most azonban a posta mint komercializált vállalat díjmentesen nem továbbít, tehát a járás-bírói, törvényszéki segédhivatalok a vidéken lakó tanuknak mindaddig nem küldik el a tárgyalásra szóló idézéseket, míg azok a bélyegköltséget nem fizetik le. Ez az új helyzet szinte lehetetlen állapotot teremt, megnehezíti az ügykezelést és megdrágítja a bélyegköltségekkel, portareldijakkal az amugy is megterhelt igazságügyi eljárásokat. A polgárság nyög az adók terhe alatt és ezek az újabb bélyegköltségek további terheket jelentenek, amellyel megnehezítik a még mindig körülményes igazságszolgáltatást.

A Hitelbank romániai központját Temesvárra helyezik. Közgazdasági körökben beszélnek, hogy a Magyar Általános Hitelbank romániai központi fióktelepét, mely eddig Nagyváradon volt, Temesvárra helyezik át és ezzel egyidejűleg Erber Dezső eddigi nagyváradi fiókfőnök is Temesvárra teszi át működése székhelyét.

Rist nem távozik Romániából. Bukaresti tudósítónk jelenti: Rist Charles, aki a stabilizációs kölcsönt nyújtó külföldi pénzesoportok romániai megbízottja és akinek közeli távozásáról különös előszeretettel a liberálisok beszéltek, legújabb bukaresti jelentés szerint fontos állásából nem távozik. Rist továbbra is Bukarestben marad és keresztülviszi a stabilizációval járó pénzügyi műveleteket.

A bankkamatláb leszállítása. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Ismeretes az az akció, amely Maniu miniszterelnök kezdeményezésére indult meg és amely a bankkamatláb leszállítását célozza. Madgearu pénzügyminiszter

tegnap ebben az ügyben fontos megbeszélést tartott. Ezen a tanácskozáson megvitatták azokat a lehetőségeket, amelyek révén sikerülne a bankkamatlábat csökkenteni.

Ipar és mintavásár. Az ipar mindinkább nagyobb érdeklődést mutat a lipesei mintavásár iránt nemcsak azért, mert ott bevásárolhat, hanem azért is, mert ott sok új dologról szerezhet tudomást. A múlt évi lipesei mintavásáron külön kiállítás volt a famegmunkáló iparnak, ez idén pedig március 2. és 12. között külön osztály lesz a fémfeldolgozó, nevezetesen a lakatosiparnak. Bemutatják a kisipar számára szükséges gépeket, ezenkívül pedig egy mintalakatos műhelyt is állítanak föl. Ebben a műhelyben bemutatják az új ipari gépeket és azokról előadásokat tartanak.

A budapesti tőzsde jegyzései (Január 27.) Leszámitolóbank 92'4, Kereskedelmi Bank 119'1, Angol-Magyar Bank 88'0, Magyar Hitel 76'3, Pesti Hazai 196'0, Drasche 150, Csáky-Prackfalvi 8'1, Urikányi 131'5, Rima 86'4, Salgó 50'6, Általános



Minden országok kereskedői, importörök!

Látogassa meg saját érdekében a hatalmas

Lipcsei
mintavásárt

1930 márc. 2—8-ig.

(Nagy technikai és építési vásár márc. 2—12-ig, teksztíl- és sportcikk vására március 2—6-ig.)

Ipar és nagykereskedelem várja Önt ott! 21 ország kb. 10000 kiállítója!

Kérjen azonnal bővebb felvilágosítást

Leipziger Messamt, Leipzig

vagy a tb. képviselőtől: Angerbauer Jenő, Timisoara 1, Strada General Praporgescu 3. szám

Köszén 677, Beocsini 214, Nasici 160, Spodlum —, Szikra —, Ganz 1, Magyar cukor 124'5, Délcukor —, Lipták —, Egis 16'0, Nova 3, Temesvári Szesz —, Temesvár Sör —.

Színház

Műkedvelői előadások. Vasárnap délután a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület műkedvelői Dávidki István rendezésében nagy sikerrel és teli nézőtér előtt előadták a Tatyán című háromfelvonásos operettet. A fő női szerepet Berger Lóráld alakította, aki ragyogó éneke mellett pompás játékaival is kitűnt. A nagyobb szerepekben rajta kívül Goppert Margit, Krauser Mancsi, Virág István, Mann Aurél, Hendl Ottó, Rammer Imre és Kalmár József tűntek ki. Dícsérettel egészítették ki együttest a többi szereplők is. Ugyancsak vasárnap délután rendezett előadást a Magyar Párt Krizsán-telepi altagozatának műkedvelői gárdája, amely a Krizsán-telepi moziban előadta a Vörös sapka című háromfelvonásos népszínművet. Az előadás szépszámu közönség nézte végig, amely gyönyörködött a magyar levegőteli darab kitűnő előadásában és az összes szereplőknek sokat tapsolt. Vasárnap este a Magyar Párt munkástelepi altagozatának műkedvelői Ditrich-féle vendéglőben bemutatták A buksza, A Fiastyuk és A cég arány című egyfelvonásos bohózatokat. A nagyobb szerepekben nagy sikert ért el Papp Pista, Halász László, Durkó Imre, Mandl Erna, Bálint Rózsika, Timár Lajos, Saliga Bözsi, Berta Dörmösi, Hozák Anti, Mandl Viktor, Durkó Imre, Bálint Ilonka, Kasnya István, Kátay Bálint és Turi László.

Sport

Barátságos mérkőzések napja

Szépszámu közönség jelenlétében folytak le a vasárnapra kitűzött barátságos mérkőzések. A publikum nem is csalódott, mert mindvégig szép és magas szintű mérkőzésekben volt része. Az előzőekben a TMTE—Gyapjuipar mérkőzésre. Az első félidőben a Gyapjuipar volt fölényben és egy góllal megszerezte a vezetést. A második félidőben a TMTE is lábra kapott és a mérkőzést a TMTE nyerte meg 2:0 (0:1) arányban. A Banatul—Rapiu mérkőzés egyenlő ellenfelek küzdelmére hozta, melyből végül is a Banatul került ki győztesen 2:1 (1:1) arányban. A TAC—Patria mérkőzést mindvégig fölényes játék után a TAC nyerte meg 3:0 (2:0) arányban.

Budapesten a hivatalos bajnoki szezon február tizenharmadikán kezdődik. Vasárnap több barátságos mérkőzés volt. A Budai Harihárom a Vasassal játszott és a mérkőzést 1:0 arányban nyerte meg. A III. kerületi FC a II. ker. TVE ellen győzött 1:0 arányban. Bécsben az ószről elmaradt Austria Vienna mérkőzést bonyolították le, melyet az Austria nyert meg 3:0 (2:0) arányban. A Sportklub-Slovan megmérkőzött a Kupamérkőzésből a Sportklub került ki győztesen 3:1 (1:0) arányban. Prágában a Slávia a Viktoriával mérkőzött döntetlenül. A mérkőzés eredménye 1:1 volt. A Sparta a pilseni Viktoria ellen győzött 2:0 (1:0) eredményen.

Próhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag
öt lei. Legkisebb apróhirdet-
harminc lei, álláskeresőknek tíz
szó husz lei. A hirdetési díj min-
egyes esetben előre fizetendő.
Fizetőink abban a kedvezmény-
részesülnek, hogy az utolsó elő-
tési nyugta felmutatása ellené-
havonként egyszer díjmentesen
követhetnek egy tíz szóig terjedő
próhirdetést.

Házasság

32 éves

kat. özevgy ember vagyok, 2
gyermekem van, 4 és 6 éves. Meg-
keresnék házasság céljából egy
nyonos leánnyal vagy özvegyvel.
Jól házas és biztos megélhetésem
van. Diszkréció biztosítva. Fényképes
levelet, Biztos megélhetés" jelígyére
kiadóba kérek. (246)

Levelézés

Levelézni

keretnek szórakozásból intelligens,
nyonos urilányokkal. Cim a kiadóban. (255)

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő

bizonyítvánnyal felvéteik. Cim a
kiadóban. (6719)

Kerestetik

kermetelen házmester, ki a kerti
munkát is elvégzi. Cim a kiadóban. (265)

Allást keres

Házvezetői állást

keres középkorú urinő, vidékre is
egy. A háztartás minden ágában
rtas. Címeket „Jó bánásmód" jel-
ére a kiadóba kérek. (238)

Gazdasszonyi

gy házvezetői állást keres egy
bb nő, ki vidékre is megy. Cim a
kiadóban. (250)

Masamodnő

ki intelligens, jó megjelenésű, anállón
algozó, a legdivatosabb kalapok ké-
ítésében kitűnő praxissal rendelkező
sbrangru üzletben állást vállal. Aján-
tok „Elsőrendű jó eladó" jelígyére
kiadóba kéretnek. (253)

Adás-vétel

Jóforgalmu

vidéki vendéglő, járási székhelyen csa-
di okok miatt előnyös fizetési fel-
ételek mellett örök áron eladó. Cim
kiadóhivatalban. (194)

Garnitúra

romeor meghajtással, teljes felszere-
éssel eladó. Kerekes József. Otelek.

Ha nyugodtan akar aludni butorait

R. Winkler

asztalosnál szerezze be.
II., Buziási ut 12, kettős villa-
mos végállomásnál. Tanoncok
teljes ellátással felvétetnek.

Eladó

Timisoara-Mehala, Horia-utca 92. sz.
körülbelül 150 métermáza lucerna-
széna és 24 hold kukoricaföld haszon-
bérbe adandó. Bővebbet Oltenia-utca
3. sz. házban. (232)

Komplett cséplőgarnitúra

utányosan eladó. Jova Andreska,
Recas 201. (252)

Szép kis családi ház

utányosan eladó, azonnal beköltözhe-
tő: Blaskovics-telep, Rádai-utca 14. —
Józsefvárosi állomás közelében. 239

Kádak

fürdő-, ülő- és gyermekkádkak állandó
raktáron legolcsóbban kaphatók Sauer-
nél II., Farkas u. 2. (260)

Piros tüzek, halvány arcok

A Déli Hírlap eredeti
regénye.

— 23. folytatás —

Fölpattant helyéről és a következő
perében már Schmeidek vállán nyu-
godott a keze és belefogtak a táncba.
Szép pár volt, azt meg kell adni. Il-
lettek egymáshoz nagyon.

— Az Isten is egymásnak teremtette
őket, — mondta anyai büszkeségtől el-
telten Spanyol Ernőné a mellette ülő
Hromadkánának és Fejesnének.

— Ugy van, — helyeselték ezek el-
ragadtatással.

Ez azonban nem akadályozta meg
őket abban, hogy mikor Spanyolné a
vele szemben ülő Marosinéval elegye-
dett beszédbe, jelentőségteljesen egy-
más felé kacsinthassanak. Hromadkáné
rosszmájúsága most sem maradt bé-
kességben és ismét sugott Fejesnének:

— Csak hadd táncoljanak! Hadd
szokja meg az a dölyfös szolgabíró a
Manyival való táncot! Fogja meg
őnagysága eleget táncoltatni az élet-
ben!

Fejesné megértően kuncogott.

— Ugy van, — mondotta inkább
szemhunyorítással, mint szóval.

Azok ketten azonban nem törődtek
vele, hogy beszélnek-e róluk, vagy
sem. Nagyon is elváltak telve egy-
mással. Rájuk nézve megszűnt létezni
az egész világ és csak egymást látták,
csak egymást érezték.

Csupa tűz volt a táncuk. Tűz volt a
testük és a lelkük. És ennek a nagy
tüznek a szikrái ott pattantak ki sze-
mük pillantásában. Észrevették ezt
mások is és Zerge Ferke, a tréfás
mondásairól ismert tűzoltóparancs-
nok meg is jegyezte a körülötte állók-
hoz:

— Mindjárt kénytelen leszek meg-
fuvatni a trombitákat, hogy ez embe-
reim jöjjenek a nagy feckendővel ol-
tani.

Mikor vége volt a táncnak, Schmi-
dek visszavezette Manyit a helyére,
szülői mellé. Nemsokára azonban újra
rázendített a cigány és akkor valaki
megjegyezte:

— Most már illenek, hogy Manyikát
fölkérje a nap másik bősé is.

— Az ám, ugy van, — szóltak bele
többen — ezzel mutatkoznék meg,
hogy a két fiu között szent a béke! Hi-
szén éppen azért kaptak össze, mert
mindegyikük akart a lánnyal táncol-
ni. Jöjjön elő Barna Tihamér, kérje
föl Manyikát táncra, a szolgabíró pe-
dig mutassa meg, hogy nincsen ez el-
len semmi kifogása.

Barna Tihamér azonban nem je-
lentkezett a táncért, amelyet ezuttal
Manyika is szívesen lejtette volna ve-
le, csak hogy mentől többet bámulják.
— Tihamér, Tihamér, — szólongat-
ták hängös szóval a barátjukat a fia-
talemberek.

Barna Tihamér azonban nem volt
sehol.

Amikor a szűkebb társaság felbom-
lott és beleolvadt az egész kerthelyi-
ség mulatozó közönségébe, Barna Ti-
hamér észrevétlenül felkelt, vette a
kalapját és angolosan eltávozott.

Émelygett a gyomra ettől az egész
ünnepléstől.

Unta már magát a párbajt is,
amelyre csak éppen azért állott ki,
nehogy ráfogják, hogy fél és hogy
meg ne sértse a konvencionális szoká-
sokat, amelyek bizonyos esetekben a
párbajt írják elő.

Mikor pedig este elhangzott a két

pohárköszöntő, amely őt és Schmei-
dek ünnepelte, olyan idagesen szoron-
gatta poharát, hogy az majdnem izzé-
porrá törött ujjai között.

Végre aztán könnyebben lélezett
föl, amikor az általános mulatozásban
támadt zürzavarban nem ügyelt rá
senki és szépen, észrevétlenül eltávoz-
hatott.

A mulatozók pedig hamarosan tul-
tették magukat azon, hogy Barna Ti-
hamér nincsen közöttük. Nélküle is
nagyon jól érezték magukat.

Csak Schmeidek emlegette néha.

— Meglépett, megszökött. Perrsze,
attól rremegett, hogy talán nem en-
gedem át neki tánorra a Manyikát és
akkor újból ki kell neki állani párbaj-
ra. Hü, láttatok volna, hogyan
rreszkett, amikor ráfogtam a piz-
tolyt. Olyan volt, akárr a miskolci ko-
esonyal Rremegésében ide-odahajla-
dozott, akárr a nádszál. Azért is nem
tudtam az első lövésnél eltalálni. A
második és harmadik lövésnél már
szándékosan nem céloztam rá. Ak-
korr márr nem is akartam eltalálni.
Magsajnáltam szegényt, hogy any-
nyirra rreszkett az életéért. Gondol-
tam, hadd éljen tovább szegényke.

Szereneséjére Schmeideknek, hogy
Barna ezeket a dicsekvő rágalmatokat
nem hallotta. Párbaj ugyan nem lett
volna még egyszer a dologból, de
könnyen megeshetett volna, hogy
Schmeidek még néhány pofont kapott
volna, olyanokat, mint a minők a Ró-
zsa-ligeti lövészünnepélyen csattantak
el.

Az is jó volt, hogy Schmeidek ezeket
a dicsekvéseket hozzá hasonlóan má-
moros fiatalembereknek mondotta el,
akik a szavakat már a következő pil-
lanatban elfeledték. Vagy pedig höl-
gyek előtt henegett, akiknek impo-
nálni akart. Így azonban Barna Tiha-
mér nem tudta meg a róla mondotta-
kat és a dologból nem lett ujjabb baj.

Hajnál felé Schmeidek tántorogva
lépett Spanyol Ernő elé és hebegve
szólalt meg:

— Szándékaimmal márr tisztában
méltóztatik lenni és azért rremélem,
hogy nem fogja csodálkozásba ejteni
és azért rremélem, hogy nem fogja
amit most mondok. Van szerenesém
ezennel hivatalosan is megkérni ked-
ves leányának, Manyikának a kezét.

Spanyol Ernő, akármilyen jókedv-
ben volt is, nem volt még annyira el-
ázva, hogy ne tudta volna: ez a hely
és ez a idő nem való leánykérésre.

— Kedves szolgabíró ur, — vála-
szolta minden józanságát összeszedve
— igen megtisztelő esaládomra az ön
ajánlata, azonban azt hiszem, hogy er-
ről a dologról majd inkább a házam-
ban beszélhetünk. Legyen szerenesém
délelőtt.

— Ott leszek, — csapta össze a bo-
káját Schmeidek László és újból tánc-
ba indult.

7.

Spanyol Ernő délben a szokott idő-
nél hamarabb ment haza a gyári hi-
vatalból. Máskor dehog is kelt volna
föl előbb íróasztala mellől, mielőtt a
gyári sziréna elbugta volna a déli jel-
zést. Most azonban nem volt még há-
romnegyed tizenkettő sem, amikor
összerakta bérlistás számadásait, meg-

mosta a kezét és hazafelé indult.

Otthon már nagy készülődéssel vár-
tak rá. Felesége és leánya legszebb
ruháikat vették föl. A család nagy
esemény előtt állott. Hiszen Schmeidek
László kijelentette az éjjel, hogy dél-
ben lánykérésre jön.

(Folyt. köv.)

Családi ház

eladó. Feiler, Mihálytelep, Strada
Led 6. (259)

Ház

üzlethelyiséggel és lakással eladó. Cim
a kiadóban. (257)

Családi ház

két egyszobás lakással eladó. Rónác,
Lázár-u. 6. (256)

Fodrászüzlet

eladó, esetleg bérbeadó Cimeket
„Ondolálás bevezetve" jelígyére a ki-
adóba kérek. (263)

Erzsébetvárosi szántóföldek
kitűnő termőtalaj, másfél holdas és
egyholdas parcellákban eladók. Alföldi
Géza dr. (Belváros, Lenau-tér 1, Ei-
senstädter-ház). (269)

Eladó

világos hálóbutor elutazás miatt. IV.,
Árpád-u. 3. Jovanovits (268)

Kerékpár

alig használt Dürkopp igen olcsón
eladó Kuhn műszerésznél, református
bérház. (270)

Lakás

3 Király-u. 12. hsz.

alatt 2 szobás szép udvari lakás és
egy üzlethelyiség szép kirakatokkal
azonnal kiadó. Bővebbet: Billiz
Gyula, Mercy-utca 4. sz. a. (251)

2 szobás lakás

földszintes, az összes mellékhelyisé-
gekkel, lehetőleg kerttel, február 1-
ére kerestetik Cim a kiadóban. (236)

Csinosan butorozott

szoba, különbejárattal, fürdőszoba és
telefonhasználattal febr. 1-re kiadó.
IV., Bonnaz-u. 12, I. em. 5. (224)

Egy szoba-konyha

élskamra február 1-re kiadó. Cim:
IV., Csillag-u 37. (258)

Udvari helyiség

és pince azonnal kiadó. Mercy u. 3.
Bővebbet a házmesternél. (266)

Modern

háromszobás lakás összes mellékhelyi-
ségekkel gyermektelen házaspárnak
május 1-re kiadó. Bővebbet: Erzsébet-
város, Holló-u. 25-B (264)

Nőtlen fiatalember

keres február 1 re külön bejáratu
butorozott szobát fürdőszobahaszná-
lással. Cim: Regom r.-t., I., Szerb u.
12. Telefon 20-32. (261)

Szoba-konyhás

szép utcai lakás kiadó. III., Kaszáló-
sor 7. (262)

Kiadó azonnal

a józsefvárosi piachoz közel szép nagy
utcai szoba, konyha, élskamra. Cim
a kiadóban. (267)

Különféle

Olcsó cipőjavítás

talpalást, fejelést és mindennemű javi-
tást gyorsan és jól végez özv. Bősze
Emilné, Józsefváros, Bem u. 9. sz.

Pianino

bérbe adandó. Gerson, Telekház-u.
6 8. II. em. 21. (249)

Orvosi műszer

találtatott Németség Aradi országoton.
Igazolt tulajdonosa átveheti Timisoara,
Fröbl-u. 31. Kovács sofförnél. (227)

Társnő

önállóan főzni tudó, jobb étterembe
kerestetik. Bővebbet Kiss, IV., Árpád-
utca 9. (271)

Ruschil Jeromos

névre szóló pirosigazolvány elveszett.
Megtalálójá a rendőrségen adja le.

Déli Hírlap

SZERDA
1930 JANUAR 29

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN
ÉRKEZETT JELENTÉS

A kisebbségi kérdést szabályozó törvényjavaslat vázlatára elkészült

Bukarest, január 28.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A nemzeti parasztpárt százas bizottságának Kolozsvárott tartott ülésén Maniu Gyula miniszterelnök kilatásba helyezte a kisebbségi kérdésnek törvényes uton való rendezését. Alig egy hét telt el azóta és legújabb bukaresti jelentés szerint Pop Ghita képviselő tegnap kihallgatáson jelen meg Maniu miniszterelnöknél és bemutatatta neki a kisebbségi kérdést szabályozó törvényjavaslat vázlatát. Politikai körök értesülése szerint ez a vázlat a következő részekre oszlik:

Az első fejezet a kisebbség fogalmát állapítja meg.

A második fejezetben a kisebbségek személyes jogairól történik intézkedés.

A harmadik szakaszban a népfajti hovátartozandóság pontos megállapításáról esik a szó.

A negyedik fejezetben a kisebbségek iskoláztatási jogát határozzák meg.

Az ötödik pont a kisebbségi egyházak működését szabályozza.

A hatodik szakasz, amely a készült javaslat legfontosabb pontja, a közigazgatás terén a kisebbségi nyelvhasználat jogáról szól és azt az intézkedést tartalmazza, hogy azokon a területeken, ahol a kisebbségek abszolút többségben élnek, ott a közigazgatás nyelve a kisebbségi nyelv lesz. Ez a szakasz intézkedik különben a igazságügyi eljárásoknál a kisebbségi nyelvhasználat jogáról is.

Ezek a szakaszokon kívül igen fontos tételét képezi a vázlatnak az a része, amely azzal foglalkozik, hogy a kormány egyes kisebbségi intézményeket államosíthat. Ilyen államosítás esetén ezeknek az intézményeknek minden teherterét az állam fedezné és azok állami felügyelet mellett teljes autonómiával bírnának. A bukaresti híradás még nem számol be arról, hogy milyen intézményekről lehetne szó, amelyeknek államosítását

a tervezet megszerkesztője, kilatásba helyezte.

Maniu miniszterelnök legközelebb értekezletre hívja Bukarestbe a romániai kisebbségek politikai képviselőit és megvitatja velük a kisebbségi kérdés megoldására készült törvényvázlatot. Másik bukaresti híradás arról is tud, hogy ezen a tanácskozáson nemcsak a kisebbségi politikai pártok vezetői vesznek részt, hanem a miniszterelnök meghívja a kisebbségi egyházak és a kisebbségi társadalom

kiváló egyéniségeit is, akiknek a véleményét szintén meghallgatja. Ezen az értekezleten nemcsak szóban terjeszthetik elő véleményüket, hanem írásban is. A kisebbségek politikai, egyházi és társadalmi egyéniségeinek a meghallgatása után szövegezik meg végérvényesen a kisebbségi kérdést rendező törvényjavaslatot. Bukaresti kormánypárti körökből szerzett értesülés szerint ezt a törvényjavaslatot még husvét előtt benyújtják a parlamentnek.

Bethlen nyilatkozott a hágai eredményről

Budapest, január 28.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Bethlen István gróf miniszterelnök a hágai konferenciáról visszaérkezett Budapestre és tegnap délben a sajtó képviselői előtt nyilatkozatot tett a hágai eseményekről. Bevezető szavaiban utalt arra, hogy a magyar kormány nem volt alkalma ekspozejában tüzetesen vázolni Magyarország helyzetét, mert mindössze kétszer tárgyal közvetlenül a kisántant államok delegátusaival. A megegyezés lehetősége akkor mutatkozott, amikor a magyar kormány képviselői belemertek abba, hogy az ismeretes 250. szakasz alapján indított perek tárgyában a jogi elvek épségben tartása mellett pénzügyi alapon keressék a kibontakozást. Erre a nagyhatalmak ezen megegyezés érdekében nagy anyagi áldozatokat voltak hajlandók hozni.

A tárgyalások során — folytatta

miniszterelnök — többször volt olyan momentum, amikor a tanácskozással megszakadással fenyegettek. A tömeges követelések miatt csak hosszúságos tárgyalások során lehetett a magyar kormány álláspontjának feloldozása nélkül kompromisszumhoz jutni. Arra a kérdésre, hogy mennyiben felel meg a valóságnak egyes politikai körök azon állítása, amely szerint a tárgyalások rugója az optánskérdés elintézése lett volna, Bethlen miniszterelnök azt felelte, hogy a magyar kormány ezekben az irányban, hogy a megindult perek meritóriumához pénzügyi megegyezés köthessen. Sztérenyi József báró hat hónapos tárgyalásai a románokkal bebizonyították, hogy a megegyezés ezen a téren kölcsönös jókarat mellett lehetséges, jóllehet a tárgyalások eredménytelenül végződtek. Azt tehát

hogy a magyar kormány előtérbe hozta volna a hágai tárgyalások optánsügy rendezését, csak azok tudhatják, akik diszkreditálni kívánják a hágai konferencia munkáját.

A KORMÁNY ÁTALAKITSÁG

Bukaresti tudósítónk telefonálta: Maniu miniszterelnök ezen a héten a nemzeti parasztpárt vezetőivel és bizonyosra vette, hogy a kormányt február első hetében átalakítják. Ezzel kapcsolatban a tudósítónk tudja, hogy Madgearu miniszter átveszi a hadügyi miniszter vezetését, míg Popovici Mihály, aki ezen a héten tér vissza Párisból, az új miniszterre nevezik ki.

MÓDOSITJÁK A VALASZTÁSI

TÖRVÉNYT. Bukaresti tudósítónk jelentette: Az Adeverul értesülése szerint a parlament februárban tárgyalja a választási törvény módosításáról szóló javaslatot. A javaslat eltörli a premium rendszert és biztosítja a választások tisztaságát és szabadságát.

NŐK A VILÁGBÉKE ÉRDEKÉ

BEN. Newyorkból jelentik: Az amerikai nők sok ezer aláírással kéri a ványt intéztek a londoni flottaközpontjaihoz és a világbéke megőrzés érdekében a tengeri haderők azonnali radikális csökkentését követelték. A kiáltványt népes női küldöttség vitte Londonba.

MÜLLER KÁLMÁNT SZABAD

ROCSÁTOTTAK. Ismeretes, hogy január másodikán lezajlott munkálkodás küli tüntetésből kifolyólag Müller Kálmánt és négy társát a vizsgálatból letartóztatta. Müller Kálmán a hadlára helyezése érdekében — azaz azt a Déli Hírlap megírta — munkálkodás küldöttség jelent meg Safirescu vezetésében. Müller Kálmánt a tüntetésből kifolyólag letartóztatásban levő Rozgonyinét január nap délben Hermann János dr. bírósági elnök bírósági elnök, tekintettel arra, hogy ügyében a vizsgálat befejezést nyert, a hadlára helyezte. Mindketten a vizsgálatot tegnap elhagyták a temesvári ügyosztály fogházát.

Felhívás!

Felkérem a Sváb Kereskedelmi és Iparbank R. T. mindazon betéteseit, akiknek a temesvári főintézményeknél vannak betéteik elhelyezve, hogy a betétesek érdekeinek megbeszélése és megvédése végett, szerdán, február hó 29-én d. e. 11 órakor a bank főintézményi helyiségében megjelenni kötelesek.

Dr. Mráz

CRYPTON

a legolcsóbb és mégis elismert
ten legjobb zseblámpa elem.
Győződjön meg róla még ma.

Felolvasó kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 307.62, Párisban 15.15

Temesvári magánárfolyamok 1930 január 28-án reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Az alábbi számok a mai árfolyamok középkurzusát jelentik.

Angol font 817.50, Dollár 167.90, Hollandi forint 67.62, Dinár 2.98
Francia frank 6.62, Olasz lira 8.81, Cseh korona 4.98 1/2, Német márka 40.18,
Osztrák schilling 23.44, Magyar pengő 29.45, Svájci frank 32.52.

Terményárak:

Buza 530—570, tengeri 265, árpa 280, zab 300, korpá 230, tökmag 800, napraforgómag 585, burgonya 140 lei száz kilónként.

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara